



# Minister Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej

---

PODSEKRETARZ STANU

dr hab. Sebastian Gajewski, prof. uczelni

Warszawa, /elektron. znacznik czasu/  
DUS-III.070.17.2026

**Pan**  
**Zbigniew Derdziuk**  
Prezes  
Zakładu Ubezpieczeń Społecznych

Szanowny Panie Prezesie,

w nawiązaniu do mojego wystąpienia dotyczącego transkrypcji aktów małżeństwa par tej samej płci, które legalnie zawarły związek małżeński w innym kraju członkowskim Unii Europejskiej (znak: DUS-I.0211.1.2026.KO), przedstawiam stanowisko Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej, jako ministra sprawującego nadzór nad zgodnością działań Zakładu Ubezpieczeń Społecznych z obowiązującymi przepisami, dotyczące stosowania przepisów do małżonków, wdów i wdowców dla par jedнопłciowych, które zawarły związki małżeńskie za granicą i dokonały transkrypcji zagranicznego aktu małżeństwa w polskim urzędzie stanu cywilnego.

W następstwie wyroku Trybunału Sprawiedliwości Unii Europejskiej z dnia 25 listopada 2025 r. w sprawie C-713/23 oraz Naczelnego Sądu Administracyjnego z dnia 20 marca 2026 r. sygn. akt II OSK 216/21, w dniu 22 maja br. Minister Cyfryzacji oraz Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji podpisali rozporządzenie określające nowe wzory aktów małżeństwa<sup>1</sup>. Umożliwi to urzędom stanu cywilnego w całej Polsce transkrypcję zagranicznych aktów małżeństw jedнопłciowych, co stanowi przełomową odpowiedź na wieloletnie trudności prawne i praktyczne, z jakimi mierzyły się obywatelki i obywatele oraz urzędy.

W związku z obowiązkiem uznawania przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych odpisów aktów małżeństwa, sporządzonych przez polskie urzędy stanu cywilnego, do osób tej samej płci, które zawarły małżeństwo za granicą i dokonały transkrypcji zagranicznego aktu małżeństwa w polskim urzędzie stanu cywilnego, znajdują zastosowanie przepisy odnoszące się do małżonków, wdów i wdowców, na takich samych zasadach jak wobec małżonków płci przeciwnej.

---

<sup>1</sup> rozporządzenie Ministra Cyfryzacji z dnia 22 maja 2026 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie wzorów dokumentów wydawanych z zakresu rejestracji stanu cywilnego (Dz. U. poz. 667)

Należy podkreślić, że rozwiązanie to znajduje również swoje zakotwiczenie w przepisach Karty praw podstawowych Unii Europejskiej, ponieważ gwarantuje ona prawa do zabezpieczenia społecznego w związku z przemieszczaniem się. Art. 34 ust. 2 Karty praw podstawowych Unii Europejskiej stanowi, że każdy, kto zamieszkuje i przemieszcza się legalnie w granicach Unii, ma prawo do świadczeń z zabezpieczenia społecznego oraz do usług społecznych zgodnie z prawem Unii i prawami krajowymi. Obejmuje to prawo do ochrony w przypadku macierzyństwa, choroby, wypadków przy pracy, starości lub utraty zatrudnienia.

Mając powyższe na uwadze, zalecam zapewnienie przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych jednolitego stosowania przepisów wobec małżonków tej samej płci, których zagraniczne akty małżeństwa zostały transkrybowane do polskiego rejestru stanu cywilnego, na zasadach analogicznych jak wobec pozostałych małżonków. Obejmuje to w szczególności prawo do świadczeń uzależnionych od statusu małżonka, w tym zasiłku opiekuńczego, renty rodzinnej oraz zasiłku pogrzebowego, a także stosowanie przepisów w pozostałych obszarach działania Zakładu, w których status małżonka wywołuje skutki prawne, w szczególności w zakresie zgłaszania do ubezpieczenia zdrowotnego członka rodziny osoby ubezpieczonej albo zgłaszania do ubezpieczeń osób współpracujących czy też wypłaty środków z subkonta.

Z wyrazami szacunku  
**z up. Ministra Rodziny, Pracy i Polityki Społecznej**  
**dr hab. Sebastian Gajewski, prof. uczelni**  
**Podsekretarz Stanu**  
/-kwalifikowany podpis elektroniczny-/